

DMLCS INTERPRETATIVE PUBLICATIONS

In addition to the main outputs detailed elsewhere on this site, research conducted under the DMLCS programme has made possible the publication of a range of secondary works that describe and seek to interpret various aspects of the Celtic-Latin phenomenon. Subject to any relevant copyright considerations, most of this auxiliary material is available in PDF upon request to the programme's Editor by e-mail to DMLCS (at) ria.ie with specification of what is required.

Bibliography

- A. Harvey 2022,
“**Language and History in Early Duhallow:
The Case of the Liscahane Oghams**”,
Dúchas 1,
pp. 69–75.
- 2021,
How Linguistics Can Help the Historian,
Dublin.
- J.J. Flahive 2021,
“**Venalia et ventositas: Late-Latin Vocabulary in Medieval Ireland**”,
Journal of Medieval Latin 31,
pp. 159–90.
- S. Corrigan 2019,
“**In Pentateuchum Commentarii on the Red Sea Crossing:
Content, Composition and Coherence**”,
Journal of Medieval Latin 29,
pp. 21–57.
- J.J. Flahive 2019,
“**Middle-Irish *turtur***”,
Ériu 69,
pp. 179–84.
- A. Harvey 2019,
“**Haunting Vocabulary and Celtic Lexicography:
Towards a Taxonomy of Ghost Words**”,
Studia Celtica Posnaniensia 4,
pp. 44–58.
- A. Harvey 2018 (a),
“**Frankenstein in the Scriptorium: Bringing Latin to Life in Early Medieval Ireland**”,
in *Code-Switching in Medieval Ireland and England*,
ed. M. Ó Flaithearta,
Bremen,
pp. 105–19.

- 2018 (b),
**“Philological Considerations Set in Stone:
Looking Again at the Early Medieval Inscriptions of Wales”**,
in *Epographics in an Intermedial Context*,
ed. T. Spurkland et al.,
Dublin,
pp. 18–30.
- 2018 (c), with P. Durkin,
Spoken Through: How Scholarly Dictionaries Mediate the Past,
Cambridge.
- 2017,
**“Languages and Literacy in Mid-First Millennium Ireland:
New questions to Some Old Answers”**,
in *Transforming Landscapes of Belief in the Early Medieval Insular World and Beyond*,
ed. N. Edwards et al.,
Turnhout,
pp. 47–63.
- 2016 (a),
“Muirchú and his *remi cymba*: Whence his Latin and its Wordstore?”,
Peritia 27,
pp. 43–62.
- 2016 (b),
“Hiberno-Latin *quantotus, tantotus*”,
Ériu 66,
pp. 191–94.
- 2015 (a),
“Blood, Dust and Cucumbers: Constructing the World of Hisperic Latinity”,
in *Medieval Ireland: Clerics, Kings and Vikings*,
ed. E. Purcell et al.,
Dublin,
pp. 352–62.
- 2015 (b),
“Cambro-Romance? Celtic Britain’s Counterpart to Hiberno-Latin”,
in *Early Medieval Ireland and Europe: Chronology, Contacts, Scholarship*,
ed. P. Moran and I. Warntjes,
Turnhout,
pp. 179–202.
- 2014 (a),
**“Linguistic Method in his Literary Madness?
The Word-Coinings of Virgilius Maro Grammaticus”**,
in *Linguistic and Philological Studies in Early Irish*,
ed. E. Roma and D. Stifter,
Lewiston (NY) and Lampeter,
pp. 79–104.

- 2014 (b),
“Non-Classical Elements (Letters A to H) in the Schaffhausen Adomnán”,
in *The Schaffhausen Adomnán*,
ed. D. Bracken and E. Graff,
Cork,
vol. II: *Commentary*, pp. 97–104.
- 2013 (a),
“The Non-Classical Vocabulary of Celtic-Latin Literature: An Overview”,
in *Spoken and Written Language: Relations between Latin and the Vernacular Languages in the Earlier Middle Ages*,
ed. M. Garrison et al.,
Turnhout,
pp. 87–100.
- 2013 (b),
“Technical Vocabulary and its Identification in Medieval Celtic Latinity”,
Archivum Latinitatis Medii Aevi (Bulletin Du Cange) 71,
pp. 377–88.
- 2011 (a),
“Lexical Influences on the Medieval Latin of the Celts”,
in *Lexical Influences of Other Languages on Medieval Latin*,
ed. M. Pérez González and E. Pérez Rodríguez,
León and Valladolid,
pp. 65–77.
- 2011 (b),
“Reading the Genetic Code of Early Medieval Celtic Orthography”,
in *LautSchriftSprache*,
ed. E. Glaser et al.,
Zürich,
pp. 155–166.
- 2010,
“Digitization and the Dictionary of Celtic Latin”,
Archivum Latinitatis Medii Aevi (Bulletin Du Cange) 66,
pp. 335–39.
- 2008,
“From Full-Text Database to Electronic Lexicon and Beyond: The Role of Computers in the Dictionary of Celtic Latin Project”,
Folia Philologica (Listy filologické) 131,
pp. 469–91.
- 2007,
“Chroniques et comptes rendus: Ireland: Research on Hiberno-Latin: Programmatic Work Ongoing in Ireland”,
Archivum Latinitatis Medii Aevi (Bulletin Du Cange) 65,
pp. 335–40.
- 2004 (a),
“Some Terms for Tides in Celtic-Latin Literature”,
Ériu 54,
pp. 259–62.

- 2004 (b),
“Latin and Old Irish Literacy”,
in *Encyclopedia of Irish History and Culture*,
ed. J.S. Donnelly et al.,
Macmillan Reference, USA,
vol. I, pp. 378–80.
- 2003 (a),
“Hiberno-Latin”,
in *The Encyclopaedia of Ireland*,
ed. B. Lalor,
Dublin,
p. 489.
- 2003 (b),
“Chroniques et comptes rendus: Ireland: Scriptores Celtigenae”,
Archivum Latinitatis Medii Aevi (Bulletin Du Cange) 61,
pp. 322–25.
- 2002 (a),
“Hiberno-Latin *cuvula*”,
Ériu 52,
pp. 229-30.
- 2002 (b),
“‘Battling Andrew’ and the West-Brit Syndrome Twelve Hundred Years Ago”,
Classics Ireland 9,
pp. 19-27.
- 2001,
“Chroniques et comptes rendus: Irlande: Dictionary of Medieval Latin from Celtic Sources 400–1200”,
Archivum Latinitatis Medii Aevi (Bulletin Du Cange) 59,
pp. 316–21.
- 1999 (a),
“Some Observations on Celtic-Latin Name Formation”,
in *Ildánach Ildírech*,
ed. J. Carey et al.,
Andover (MA) and Aberystwyth,
pp. 53–62.
- 1999 (b),
“Royal Irish Academy Activity in Celtic-Latin Studies”,
in *The Scriptures and Early Medieval Ireland*,
ed. T. O’Loughlin,
Turnhout,
pp. 118–24.
- 1997, with J. Power,
“Hiberno-Latin *scaltae*”,
Ériu 48,
pp. 277-79.

- 1994, with D. Howlett,
“An Attack on the Welsh Master Iorwert”,
Archivum Latinitatis Medii Aevi (Bulletin Du Cange) 52,
pp. 281-85.
- 1992,
“Latin, Literacy and the Celtic Vernaculars around the Year AD 500”,
in *Celtic Languages and Celtic Peoples*,
ed. C.J. Byrne et al.,
Halifax (NS) ,
pp. 11–26.